



© 2022 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

Læs først følgende

Blækket til denne printer skal håndteres omhyggeligt. Blækket kan sprøjte, når blækbeholderne fyldes eller fyldes igen med blæk. Hvis der kommer blæk på dit tøj eller ejendele, kan det måske ikke komme af igen.

Lue tämä ensin

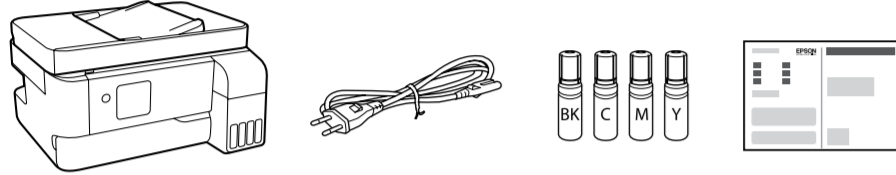
Tulostimen mustetta on käsiteltävä huolellisesti. Mustetta voi roiskua mustesäiliötä täytettäessä. Jos mustetta joutuu vaatteisiin tai tavaroihin, se ei ehkä lähde pois.

Les dette først

Blekktet for denne skriveren må håndteres forsiktig. Det kan sprute blekk når blekkbeholderne blir fylt med blekk. Hvis du får blekk på klær eller eiendeler, får du kanskje ikke fjernet det.

Läs detta först

Bläcktet för den här skrivaren måste hanteras varsamt. Det kan skvätta bläck när bläckbehållarna fylls på eller fylls med bläck igen. Det är svårt att få bort bläck som hamnar på kläder eller föremål.



Yderligere elementer kan medtages afhængigt af placeringen. / Laitteen mukana saatetaan joillakin alueilla toimittaa lisäosia.
Flere elementer kan bli inkludert avhengig av område. / Ytterligere objekt kan inkluderas beroende på plats.

De første blækflasker bruges delvist til at fylde printheadet. Disse flasker vil muligvis udskrive færre sider i forhold til efterfølgende blækflasker.
Ensimmäiset mustepullot kuluvat osittain tulostuspään lataamiseen. Pulloilla tulostuva sivumäärä voi olla pienempi kuin seuraavilla pulloilla tulostuva sivumäärä.

De første blekkflaskene brukes delvis til å lade skrivehodet. Disse flaskene kan skrive ut færre sider sammenlignet med påfølgende blekkflasker.
De första bläckflaskorna används delvis för att fylla på skrivhuvudet. Med dessa flaskor kan du skriva ut färre sidor jämfört med efterföljande bläckflaskor.

1

1

2 Vælg metoden til printeropsætning. Valitse tulostimen asennustila. Velg metoden for skriveroppsett. Välj skrivarkonfigurationsstätt.

Har du en smartenhed? Onko sinulla älylaite? Har du en smartenhet? Har du en smart enhet?

Ja. Kyllä. Ja. Ja.

Nej. Ei. Nej. Nej.

Gå til afsnit 2. Siirry kohtaan 2. Gå til del 2. Gå till avsnitt 2.

Hold -knappen nede, indtil den blinker. Brug derefter din smartenhet til at fuldføre resten af installationsprocessen. Pida -painike painettuna, kunnes se vilkkuu. Suorita sitten asennus loppuun älylaitteellasi. Hold inne -knappen til den blinker. Bruk derefter smartenheten din til å fullføre resten av oppsettprosessen. Håll ned knappen tills den blinkar. Använd sedan din smarta enhet för att slutföra resten av konfigurationsprocessen.

Epson Smart Panel ?

Du kan konfigurere printeren, mens du ser instruktioner på din smartenhet. Ved hjælp af appen kan du fjernstyre printeren på din smartenhet eller udføre mere avanceret udskrivning via appen. Voit asentaa tulostimen katsellessasi ohjeita älylaitteella. Voit etäohjata tulostinta älylaitteen sovelluksella tai suorittaa sovelluksen avulla useita erilaisia tulostustehtäviä. Du kan sette opp skriveren mens du ser veiledninger på smartenheten din. Ved bruk av appen kan du fjernstyre skriveren på smartenheten din eller utføre mer variert utskrift gjennom appen. Du kan konfigurera skrivaren när du tittar på instruktioner på din smarta enhet. Genom att använda appen kan du fjärstyrta skrivaren på din smarta enhet eller utföra mer mångskiftande utskrift genom appen.

Installér Epson Smart Panel. Dette hjælper dig med at konfigurere printeren, også hvis du bruger printeren med en computer. Asenna Epson Smart Panel. Tällä ohjelmalla voit asentaa tulostimen, vaikka käyttäisit tulostinta tietokoneelta. Installer Epson Smart Panel. Dette gjør det enklere for deg å sette opp skriveren selv om du bruker skriveren med en datamaskin. Installera Epson Smart Panel. Detta gör det lättare för dig att konfigurera skrivaren även om du använder skrivaren med en dator.

2

Følg disse anvisninger, hvis du har valgt "Nej" i afsnit 1 — . Noudata näitä ohjeita, jos valitsit "Ei" kohdassa 1 — . Følg disse instruksjonene hvis du valgte «Nei» i del 1 — . Följ dessa instruktioner om du har markerat alternativet "Nej" i avsnitt 1 — .

1

Sørg for, at farven på blækbeholderen matcher den blækfarve, du vil påfylde. Varmista, että mustesäiliön väri on sama kuin väri, jota haluat lisätä. Sørg for at fargen til blekkbeholderen er lik blekkfargen du vil fylle på. Se till att färgen på bläckbehållaren matchar den bläckfärg som du vill fylla på.

4 Indsæt blækflasken lige ind i åbningen for at fylde blæk til den øverste linje. Aseta mustepullo täyttöaukkoon suoraan ja täytä säiliö yläviivaan asti. Sett blekkflasken rett inn i porten for å fylle blekk til den øverste linjen. Sätt in bläckflaskan rakt in i porten för att fylla på bläck upp till det övre strecket.

2

- Fjern hæften, og hold samtidig blækflasken lodret. Ellers kan der lække blæk.
- Brug de blækflasker, der fulgte med din printer.
- Epson kan ikke garantere kvaliteten eller pålideligheden af uægte blæk. Brug af uægte blæk kan forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.
- Poista korkki siten, että pidät mustepulloa pystyasennossa. Muuten mustetta voi vuotaa.
- Käytä tulostimen mukana toimitettuja mustepulloja.
- Epson ei takaa muiden valmistajien musteiden laatua ja luotettavuutta. Muiden valmistajien musteiden käyttö voi aiheuttaa vaurioita, joita Epson-laitteiden takuu ei kata.
- Ta av locket mens du holder blekkflasken oppreist, ellers kan det lekke blæk.
- Bruk blekkflaskene som fulgte med skriveren.
- Epson kan ikke garantere kvaliteten eller påliteligheten til uekte blekk. Bruk av uekte blekk kan føre til skader som ikke dekkes av Epsons garantier.
- Ta bort locket medan du håller bläckflaskan upprätt, annars kan det läcka ut bläck.
- Använd de bläckflaskor som levererades med skrivaren.
- Epson kan inte garantera kvaliteten eller tillförlitligheten av icke-originalbläck. Att använda icke-originalbläck kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

3 Kontrollér den øverste linje i blækbeholderen. Tarkista mustesäiliön yläviiva. Kontrollér den øverste linjen i blekkbeholderen. Kontrollera det övre strecket på bläckbehållaren.

- När du indsætter blækflasken i påfyldningsporten for den rigtige farve, begynder blækket at flyde og stopper automatisk, når blækniveauet når den øverste linje.
- Hvis blækket ikke begynder at flyde ind i beholderen, skal du fjerne blækflasken og prøve indsatte den igen. Du må dog ikke fjerne blækflasken og sætte blækflasken i igen, når blækket har nået den øverste linje, da dette kan medføre, at der lækker blæk, eller printeren bliver beskadiget, når blækket stiger over den øverste linje.
- Der kan være blæk tilbage i flasken. Den resterende blæk kan bruges senere.
- Fyld ikke flasken blive siddende, da flasken kan blive beskadiget, eller blækket kan lække.
- Kun asetet mustepullon halutun värin täyttöaukkoon, muste alkaa valua säiliöön. Täyttö päättyy automaattisesti, kun mustetaso saavuttaa yläviivan.
- Jos muste ei ala valumaan säiliöön, poista mustepullo ja aseta se uudelleen paikalleen. Älä kuitenkaan poista ja aseta uudelleen mustepulloa, kun muste on saavuttanut yläviivan, koska tämä voi aiheuttaa musteen vuotamisen tai vaurioittaa tulostinta musteen noustessa yläviivan yli.
- Pulloon voi jäädä mustetta. Pulloon jäävä muste voidaan käyttää myöhemmin.
- Älä jätä mustepulloa laitteen sisään. Tällöin pullo voi vaurioitua tai mustetta voi vuotaa.
- När du setter blekkflasken inn i fyllerporten for riktig farge, begynner blækket å renne og flyten stopper automatisk når bleknivået når den øverste linjen.
- Hvis blækket ikke begynner å flyte inn i beholderen, må du fjerne blekkflasken og prøve å sette den inn igjen. Du må imidlertid ikke ta ut blekkflasken og sette den inn igjen når bleknivået har nådd den øverste linjen. Hvis du gjør det, kan det føre til at det lekker blekk eller at skriveren skades når blækket stiger over den øverste linjen.
- Det kan fortsatt være blekk igjen i flasken. Det gjenværende blækket kan brukes senere.
- Ikke la flasken bli stående i, flasken kan bli skadet eller blekk kan lekke.
- När du sätter in bläckflaskan i påfyllningsporten för den rätta färgen, börjar blækket flyta och flödet stoppas automatiskt när bläcket har nått till det övre strecket.
- Om bläcktet inte börjar flyta i behållaren, ta bort bläckflaskan och sätt in den igen. Men ta inte bort och sätt tillbaka flaskan när bläcktet har nått det övre strecket. Om du gör det kan du orsaka att bläck läcker eller skadar skrivaren när bläcktet stiger över det övre strecket.
- Det kan finnas kvar bläck i flaskan. Du kan använda det senare.
- Lämna inte bläckflaskan insatt; annars kan flaskan skadas och bläcket kan läcka ut.

5 Når blækket når den øverste linje i beholderen, skal du trække flasken ud. Vedå pullo ulos, kun mustetaso saavuttaa yläviiva. Når blækket når den øverste linjen i beholderen, drar du ut flasken. När blækket har nått till det övre strecket på behållaren ska du dra ut flaskan.

6

7

8

9

Slukket. Ei pala. Av. Av. Blinker. Vilkkuu. Blinker. Blinkar.

10 Vælg et sprog, land og klokkeslæt. Valitse kieli, maa ja kellonaika. Velg språk, land og klokkeslæt. Välj språk, land och tid.

11 Når beskeden Start her vises, skal du holde nede i 5 sekunder. Kun Aloita tästä tulee näkyviin, pida -painiketta painettuna viisi sekuntia. När meldingen for å se Start her vises, holder du inne -knappen i fem sekunder. När meddelandet om att visa Starta här visas håller du ned knappen i 5 sekunder.

12 Bekræft, at beholderen er fyldt blæk, og tryk derefter på knappen for at begynde på at lade blæk. Påfyldning af blæk tager ca. 11 minutter. Tarkista, että säiliöt ovat täynnä mustetta, ja aloita sitten musteen lataaminen painamalla -painiketta. Musteen lataaminen kestää noin 11 minuuttia. Kontroller at tankene er fyldt med blekk, og trykk på -knappen for å starte påfylling av blekk. Påfylling av blekk tar omtrent 11 minutter. Kontrollera att behållarna är fyllda med bläck och tryck på knappen för att starta påfyllning av bläck. Det tar ungefär 11 minuter att fylla på bläcket.

13 Når påfyldning af blæk er færdig, vises skærm til justering af udskriftskvalitet. Følg instruktionerne på skærmen for at udføre justeringer. Når meddelelsen om papirlægning vises, se trin . Kun musteen lataaminen on tehty, näkyviin tulee tulostusasetukset. Määritä asetukset näytössä näkyvien ohjeiden mukaisesti. Kun paperinlisyöviesti tulee näkyviin, katso vaihe . När bläckpåfyllingen er fullført, vises justeringskjermen for utskriftskvalitet. Følg anvisningene på skjermen for å justere. Se trinn når meldingen om innlegging av papir vises. När bläckpåfyllningen är klar visas skärmen för justering av utskriftskvalitet. Följ anvisningarna på skärmen för att utföra justeringar. När meddelandet om att fylla på papir visas, se steg .

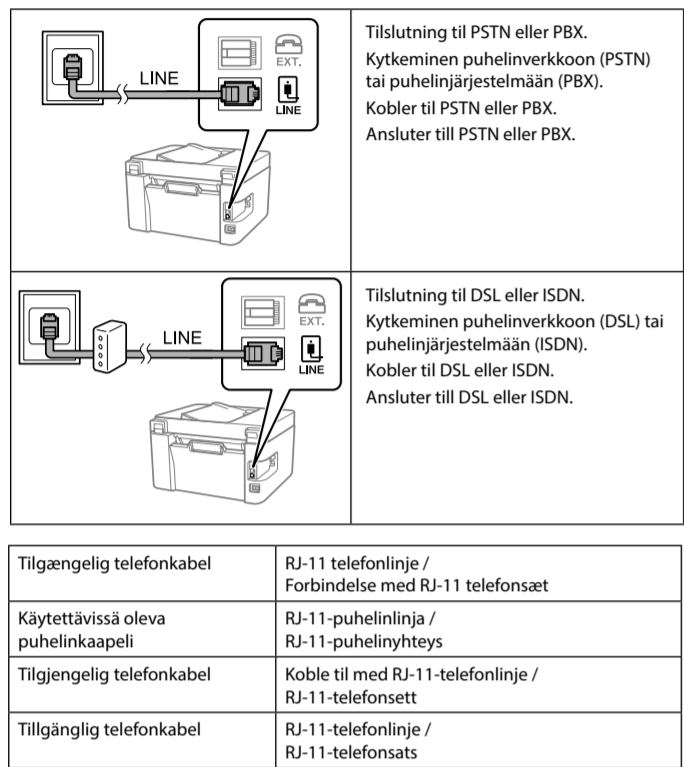
14 Læg A4-papiret i midten af papirstøtten med udskriftssidens opad. Lisää A4-kokoista tavallista paperia paperituen keskelle tulostuspuoli ylöspäin. Legg i vanlig A4-papir midt i papirstøtten med utskriftsiden vendt opp. Fyll på A4-ark i mitten av pappersstödet med den utskrivningsbara sidan vänd uppåt.

15

16

- 15 Foretag indstillingerne for fax. Du kan ændre disse indstillinger senere. Hvis du ikke vil foretage indstillinger nu, skal du lukke skærmen til faxindstillinger og gå til trin 10.
- Mårritå faksiåsetukset. Voit muuttaa åsetuksia myõhemmin. Jos et halua määrittää åsetuksia nyt, sulje faksiåsetusnäyttö ja siirry kohtaan 10.
- Angi faksinstilleringene. Du kan endre disse innstillingene senere. Hvis du ikke vil angi innstillingene nå, lukker du skjermen med faksinstillinger og går til trinn 10.
- Konfigurerå faxinställningarna. Du kan åndra dessa inställningar senere. Om du inte vill göra några inställningar nu kan du lämna skärmen med faxinställningar och gå till steg 10.

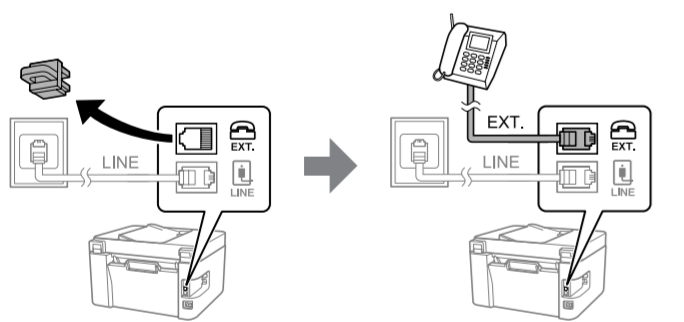
- 16 Tilslut et telefonkabel. Kytke puhelinkkaapeli. Koble til en telefonkabel. Anslut en telefonkabel.



Afhængigt af området kan et telefonkabel være inkluderet i printeren. Hvis det er tilfældet, skal du bruge kablet. Tulostimen mukana saatetaan joillakin alueilla toimittaa puhelinkaapeli. Jos laitteen mukana on toimitettu puhelinkaapeli, käytä mukana toimitettua kaapelia.

I noen områder følger en telefonkabel med skriveren. I så fall kan du bruke denne kabelen. Beroende på regionen kan en telefonkabel medfølge skriveren. Använd kabeln i så fall.

- 17 Hvis du ønsker at dele den samme telefonlinje som din telefon, skal du fjerne hæften og derefter slutte telefonen til EXT.-porten. Jos haluat käyttää samaa puhelinlinjaa puhelimen kanssa, irrota suojuks ja liitä puhelin EXT.-porttiin.
- Hvis du vil dele telefonlinjen med en telefon, må du fjerne hetten og derefter koble telefonen til EXT.-porten.
- Om du vill dela samma telefonlinje med din telefon, ta bort hättan och anslut sedan telefonen till EXT.-porten.



- 18 Hvis der er blæk tilbage i hver flaske, skal du fylde blækbeholderen igen. Se trin 1 til 3 i afsnit 2. Jos pulloissa on jäljellä mustetta, täytä mustesäiliö. Katso kohdan 2 vaiheet 1-3.
- Hvis det er mer blekk igjen i hver flaske, fyller du opp blekkbeholderen igjen. Se trinn 1-3 i del 2.
- Om det finns kvar bläck i varje behållare fyller du på bläckbehållaren. Se steg 1 till 3 i avsnitt 2.

- 19 Gå til webstedet for at installere softwaren og konfigurere netværksindstillingerne. Hvis printeren leveres med en cd, kan du også bruge den (kun Windows). Når disse handlinger er afsluttet, er printeren klar til brug.
- Vieraille verkkosivulla asentaaksesi ohjelmiston ja määrittääksesi verkkoasetukset. Jos tulostimen mukana tulee CD-levy, voit käyttää myös sitä (vain Windows). Näiden toimenpiteiden jälkeen tulostin on käyttövalmis.
- Gå til nettstedet for å installere programvaren og konfigurere nettverket. Hvis det følger en CD med skriveren, kan du eventuelt bruke den (kun for Windows). Når disse operasjonene er fullført, er skriveren klar til bruk.
- Besök webbplatsen för att installera programvara och konfigurera nätverket. Om en CD medföljer din skrivare kan du även använda den (endast Windows). När dessa åtgärder är klart är skrivaren klar att användas.

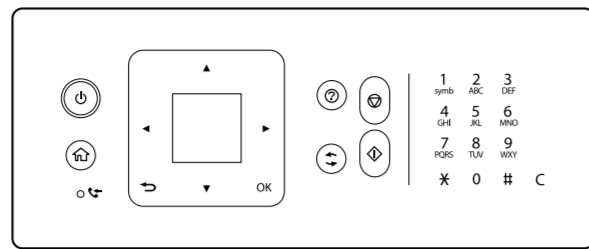
ET-4810 Series

<https://epson.sn/4810>

L5590 Series

<https://epson.sn/5590>

Vejledning til kontrolpanelet / Ohjauspaneelin käyttöohje / Veiledning for kontrollpanel / Guide för kontrollpanel



	Tænder eller slukker for printeren. Køynnistää tai sammuttaa tulostimen. Slår skriveren på eller av. Starter og stänger av skrivaren.
	Viser startskærmbilledet. Nåyttää aloitusnäytön. Viser startskjermen. Visar startsidan.
	Viser løsningerne, når du er i problemer. Ongelmien ilmetessä näyttää mahdolliset ratkaisut. Viser løsninger når du har problemer. Visar lösningar när du har problem.
	Brug knapperne til at vælge en menu, og tryk derefter på knappen OK for at åbne den valgte menu. Valitse valikko -painikkeilla ja siirry valittuun valikkoon painamalla OK-painiketta. Bruk -knappene til å velge en meny og trykk deretter på OK-knappen for å åpne valgt meny. Använd knapparna för att välja en meny och tryck sedan på knappen OK för att öppna den valda menyen.
	Stopper den nuværende funktion. Pysyttää nykyisen toiminnon. Stopper pågående handling. Stoppar den aktuella åtgärden.
	Starter en handling, såsom udskrivning eller kopiering. Køynnistää toiminnon, kuten tulostamisen tai kopioinnin. Starter en operasjon som utskrift eller kopiering. Påbörjar en åtgärd såsom utskrift eller kopiering.
	Gælder for en række funktioner, afhængigt af situationen. Soveltuu useisiin toimintoihin tilanteen mukaan. Gjelder for en rekke funksjoner avhengig av situasjonen. Tillämpas på ett urval av funktioner beroende på situationen.
	Går tilbage til forrige skærmbillede. Palaa edelliseen näyttöön. Går tilbake til den forrige menyen. Återgår till foregående skärm.
0-9 *, #	Indtaster tal, tegn og symboler. Syöttää numeroita, merkkejä ja symboleita. Skraver inn tall, tegn og symboler. Ange nummer, tecken og symboler.
C	Rydder talindstillinger såsom antal kopier. Tyhjentää numeroasetukset, kuten kopioiden määrän. Fjerner tallinställningar, f.eks. antall kopier. Rensar numerinställningar såsom antalet kopior.
	Tændes, når der er ubehandlede dokumenter tilgængelige. Se <i>Brugervejledningen</i> for information om løsning af dette problem. Kytkeyty päälle, kun käsittelemättömiä asiakirjoja on saatavilla. Katso <i>Käyttöoppaasta</i> lisätietoja tämän ongelman ratkaisemiseksi. Slås på när ubehandlede dokumenter er tilgjengelige. Se <i>Brøkerhåndboken</i> for informasjon om hvordan du løser dette problemet. Startar om det finns kvar bläck i varje behållare eller om det inte bearbetats. Se <i>Användarhandboken</i> for information om hur du kan lösa problemet.

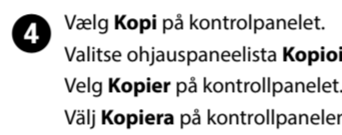
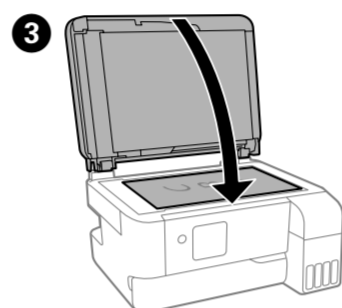
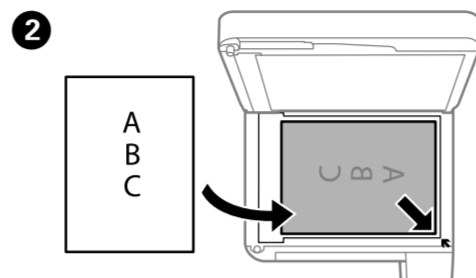
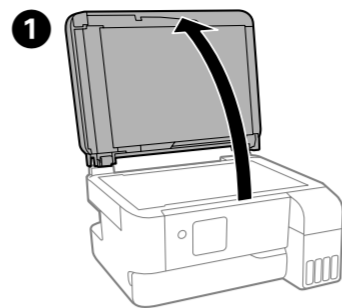
En kode vises på LCD-skærmen, hvis der opstår en fejl eller vises oplysninger, der kræver din opmærksomhed. Se *Brugervejledningen* for flere oplysninger.

LCD-näyttössä näkyy koodi, jos laitteessa ilmenee virhe tai jos jokin tieto vaatii käyttäjän huomiota. Katso lisätietoja *Käyttöoppaasta*.

En kode vises på LCD-skjermen hvis det er en feil eller informasjon som krever din oppmerksomhet. Se *Brøkerhåndboken* for flere detaljer.

Om det föreligger ett fel eller någon information som kræver din uppmärksamhet visas en kod på LCD-skärmen. Se *Användarhandboken* för mer information.

Kopi / Kopiointi / Kopiere / Kopiera



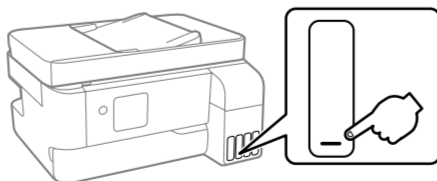
- 4 Vælg **Kopi** på kontrolpanelet. Valitse ohjauspaneelista **Kopioi**. Velg **Kopier** på kontrollpanelet. Välj **Kopiera** på kontrollpanelen.
- 5 Vælg **Farve** eller **Sort/Hvid**, og indstil derefter antallet af kopier. Valitse **Väri** tai **Mustavalko** ja aseta sitten kopioiden lukumäärä. Velg **Farge** eller **SH**, og så et antall kopier. Välj **Färg** eller **Svartvitt** och ställ sedan in antal kopior.

- 6 Foretag andre indstillinger efter behov. Määritä muut tarvittavat asetukset. Foreta andre innstillinger etter behov. Gör andra inställningar efter behov.

- 7 Tryk på knappen for at begynde kopiering. Aloita kopiointi painamalla -painiketta. Trykk på -knappen for å starte kopiering. Tryck på knappen för att starta kopiering.

Kontrol af blækniveauer og påfyldning af blæk / Mustetasojen tarkistaminen ja musteen lisääminen / Sjekke blekknivåene og etterfylle blekk / Kontrollera bläcknivåer och fylla på bläck

- 1 Kontrol af blækniveauer. Hvis et af blækniveauerne er under den nederste linje, skal du se trin 1 til 3 i afsnit 2 for at genopfylde beholderen. Tarkista mustetasot. Jos jonkin musteen taso on alaviivan alapuolella, täytä säiliö kohdan 2 vaiheiden 1-3 mukaisesti. Sjekke blekknivåene. Se trinn 1-3 i del 2 for å fylle beholderen med blekk hvis noen av blekknivåene er under den nederste linjen. Kontrollera bläcknivåerna. Om någon av bläcknivåerna är under det undre sträcket ska du granska stegen 1 till 3 i avsnitt 2 för att fylla på behållaren.



For at finde ud af hvor meget blæk der rent faktisk er tilbage, skal du kontrollere alle blækniveauer i printerens beholdere. Ved fortsat brug af printeren, når blækniveauer er under den nederste grænse, kan der opstå skader på printeren.

Varmista musteen todellinen määrä tarkistamalla tulostimen mustesäiliöiden mustetasot silmämääräisesti. Tulostimen käytön jatkaminen mustetason ollessa alaviivan alapuolella voi aiheuttaa tulostimen vaurioitumisen.

Vil du vite hvor mye blekk som faktisk er igjen, kan du sjekke blekknivåene visuelt på skriverens beholdere. Skrивeren kan bli ødelagt hvis du fortsetter å bruke den når blekknivået er under den nederste streken.

Før att kontrollera hur mycket bläck det finns kvar, kontrollera visuellt bläcknivåerna i alla skrivarens behållare. Fortsatt användning av skrivaren när bläcknivån är under det nedre sträcket kan skada skrivaren.

- 2 Vælg **Vedligehold**. > **Påfyld blæk** på kontrolpanelet. Valitse ohjauspaneelista **Kunnossapito** > **Täytä mustetta**. Velg **Vedlikehold** > **Fyll blekk** på kontrollpanelet. Välj **Underhåll** > **Fyll på bläck** på kontrollpanelen.

- 3 Følg vejledningen på LCD-skærmen for at nulstille blækniveauerne. Nollaa mustetasot noudattamalla näytössä näkyviä ohjeita. Følg instruksjonene på LCD-skjermen for å nullstille blekknivåene. Följ instruktionerna på LCD-skärmen för återställa bläcknivåerna.

Hvis du ikke nulstiller blækniveauer, ændres det viste blækniveau ikke, heller ikke efter påfyldning af blækket. Jos et nollaa mustetasoa, ilmoitettu mustetaso ei muutu edes uudelleentäytön jälkeen. Hvis du ikke tilbakestill neste blekknivå, vil blekknivået som vises ikke endres selv etter at du har fylt på blekk. Om du inte återställer bläcknivån så ändras den inte ens efter att du har fyllt på bläck.

Blækpatronkoder / Mustepullojen koodit / Blekkflaskekoder / Bläckbehållarkoder

For Europa / Eurooppa / For Europa / För Europa

	BK	C	M	Y
ET-4810 Series			104	
L5590 Series			103	

For Australia and New Zealand

	BK	C	M	Y
			522	

For Asien / Aasia / For Asia / För Asirn

	BK	C	M	Y
			003	

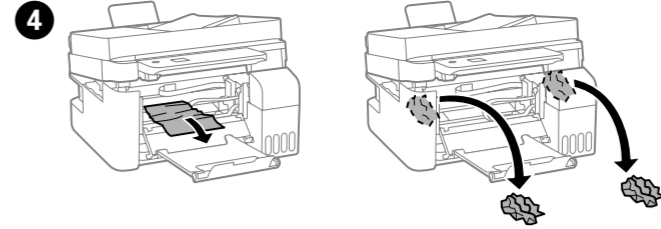
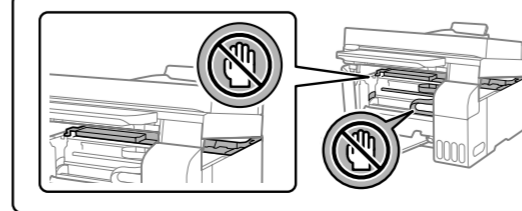
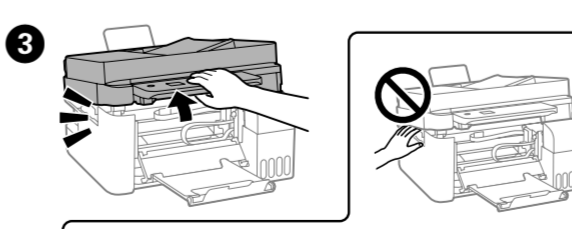
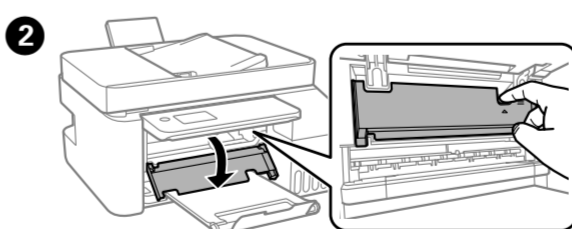
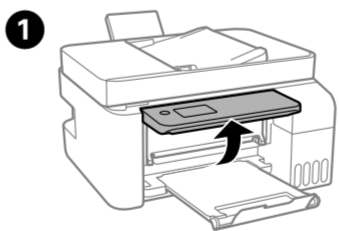
Hvis du bruger ægte Epson-blæk, der er anderledes end den type blæk, der er angivet her, kan det forårsage skader, der ikke er dækket af Epsons garantier.

Muun kuin tässä määritetyin aidon Epson-musteen käyttäminen voi aiheuttaa laitteeseen vaurioita, joita Epson-takuu ei kata.

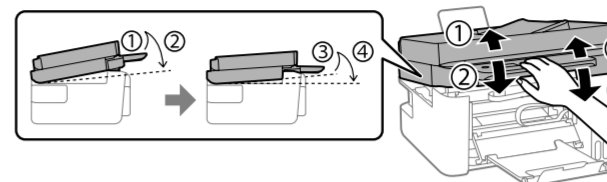
Bruk av annet ekte Epson-blekk enn angitt kan forårsake skader som ikke dekkes av Epsons garanti.

Att använda ett annat åkta bläck från Epson ån det som anges kan orsaka skador som inte täcks av Epsons garantier.

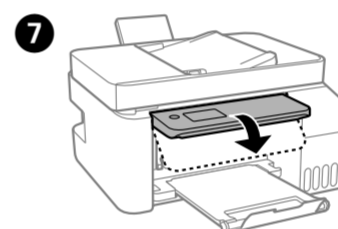
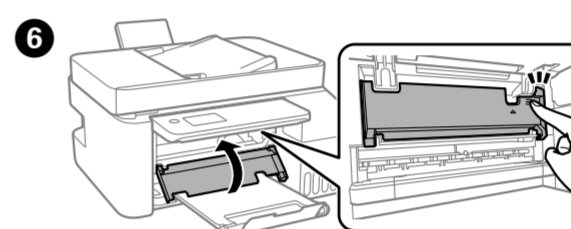
Udbedring af papirstop / Paperitukosten poistaminen / Fjerne papirstopp / Rensa paperstrassel



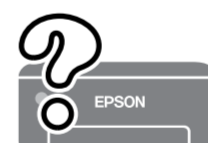
- 5 Luk. Af sikkerhedsmæssige grunde skal enheden lukkes i to trin. Sulje. Turvallisuussyistä laite suljetaan kaksivaiheisesti. Lukk. Av sikkerhetshensyn, lukkes enheten i to trinn. Stång. Av säkerhetsskål stångs enheten i två steg.



Enheden skal være helt lukket, før den kan åbnes igen. Låite tulee sulkea täysin ennen kuin sen voi avata uudelleen. Enheten må lukkes fullstendig før den kan åpnes igjen. Enheten måste vara helt stångd innan den kan öppnas igen.



Fejlsøgning / Vianmäärittys / Feilsøking / Felsökning



Se den online *Brugervejledning* for nærmere oplysninger. Her kan du finde anvisninger til betjening, sikkerhed og fejlfinding, f.eks. rydning af papirstop eller justering af udskriftskvaliteten. Du kan få den nyeste version af alle vejledninger fra følgende websted.

Katso lisätietoja verkossa olevasta *Käyttöoppaasta*. Käyttöoppaasta saat ohjeita laitteen käyttöön, turvallisuuteen ja vianmäärittelyyn, kuten paperitukosten poistamiseen sekä tulostuslaadun säätämiseen. Voit hakea kaikkien oppaiden uusimmat versiot seuraavasta verkkosivustosta.

Se *Brøkerhåndboken* på nettet for detaljert informasjon. Dette gir deg instruksjoner for drift, sikkerhet og feilsøking, som for eksempel hvordan du løser tilstøttet papir eller justerer skriverkvaliteten. Du kan hente de nyeste versjonene av alle håndbøkene fra følgende nettsted.

Se *Användarhandboken* online for detaljerad information. Detta ger dig drift, säkerhet och felsökningsinstruktioner, såsom rensning av pappersstopp eller justering av utskriftskvalitet. Du kan hämta de senaste versionerna av handböckerna från följande webbplats.

ET-4810 Series



<https://epson.sn/4810>

L5590 Series



<https://epson.sn/5590>

Support / Tuki / Støtte / Support

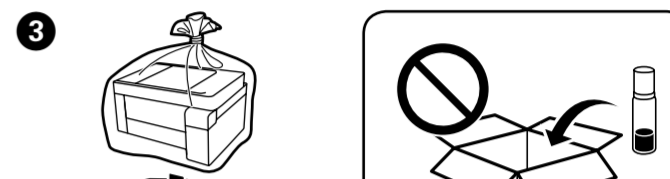
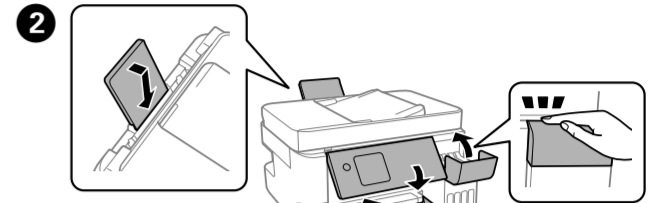
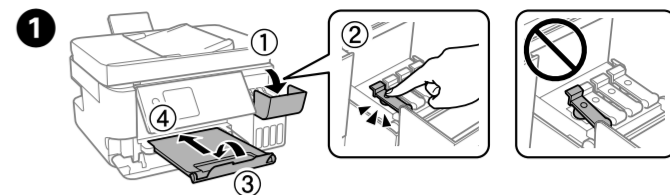
For lande uden for Europa / Euroopan ulkopuolella / Utanför Europa / Utanför Europa

<http://support.epson.net/>

For Europa / Eurooppassa / For Europa / För Europa

<http://www.epson.eu/support>

Opbevaring og transport / Varustointi ja kuljetus / Lagring og transport / Förvaring och transport



- Sørg for at holde blækflasken oprejrt, når du strammer hæften. Placer skriveren og flasken separat i hver sin plastkpose, og hold printeren vandret, når du opbevarer og transporterer den. Ellers kan der lække blæk.
- Rens og juster printheadet, hvis udskriftskvaliteten er forringet næste gang, du udskriver.

- Muista pitää mustepullo pystyasennossa kiristäessä korkkia. Aseta tulostin ja pullo erillisii muovipusseihin ja pidä tulostin pystyasennossa säilyttäessäsi ja kuljettaessasi sitä. Muuten mustetta voi vuotaa.
- Jos tulostuslaatu on heikentynyt, kun tulostat seuraavan kerran, puhdistaja ja kohdistat tulostuspää.

- Husk å holde blekkflasken oppreist når du strammer korken. Plasser skriveren og flasken atskilt i hver sin plastpose og hold skriveren vannrett mens du oppbevarer og transporterer den. Ellers kan det lekke blekk.
- Hvis skriverkvaliteten har gått ned neste gang du skriver ut, må du rengjøre og justere skriverhodet.

- Se till att hålla flaskan upprätt när du drar åt korken. Placera skrivaren og flaskan i en plastpåse separat och håll skrivaren plan under förvaring och transport. Annars kan bläcket läcka ut.
- Om utskriftskvaliteten har minskat nästa gång du skriver ut rengör du och justerar skrivaruvidet.

Radio Equipment Information for Users in Europe, UK and Turkey

Frekvensområde / Taajuusalue / Frekvensområdet / Frekvensintervall	2,400–2,483.5 MHz
Den højeste radiofrekvensstyrke, der blev transmitteret / Siirrettyin radiotaajuuastehon enimmäismäärä / Maksimal radiofrekvenskraft overført / Maximal radiofrekvensstrøm som överförs	20.0 dBm (EIRP)

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

Maschinenlärminformations-Verordnung 3. GPGVG: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Дня пользователю в России срок службы: 5 лет. AEEE Yönetmeltille Uygundur.

Urünün Sanayi ve Ticaret Bakanlıđına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır.

Tüketicilerin şikayet ve itirazları konusunda başvuruları tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

Öretici: SEIKO EPSON CORPORATION

Adres: 3-5, Öwa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan

Tel: 81-266-52-3131

Web: <http://www.epson.com/>

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

